

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Кумертауский филиал
федерального государственного
бюджетного образовательного учреждения
высшего образования
«Оренбургский государственный университет»
(Кумертауский филиал ОГУ)

Кафедра ООДиТ-технологий

УТВЕРЖДАЮ
Зам. директора по УМиНР
Полякова Л.Ю.
(подпись, расшифровка подписи)

2024 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

ДИСЦИПЛИНЫ

«Б1.Д.Б.3 Иностранный язык»

Уровень высшего образования

БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки

38.03.01 Экономика

(код и наименование направления подготовки)

Экономика предприятий и организаций

(наименование направленности (профиля) образовательной программы)

Квалификация

Бакалавр

Форма обучения

Очно-заочная

Кумертау 2023

**Рабочая программа дисциплины «Б1.Д.Б.3 Иностранный язык» /сост. Н.С. Мерзлякова
- Кумертау: Кумертауский филиал ОГУ, 2024**

Рабочая программа предназначена обучающимся очно-заочной формы обучения по направлению подготовки *38.03.01 Экономика*

1 Цели и задачи освоения дисциплины

Цель освоения дисциплины: обучение практическому владению иностранным языком для осуществления деловой коммуникации в устной и письменной формах и межкультурного взаимодействия по общим темам и в соответствии с направлением подготовки.

Задачи:

- познакомить с речевым и языковым оформлением устных и письменных высказываний с учетом специфики иноязычной культуры, основными способами устного и письменного обмена информацией;

- изучить основные фонетические, лексические и грамматические явления изучаемого языка, основные приемы аннотирования, реферирования и перевода текста;

- научить чтению адаптированной и оригинальной учебной, страноведческой, научно-популярной литературы, периодических изданий с целью извлечения информации; публичной речи и устному обмену информацией в ситуациях повседневного и делового общения и обсуждения проблем страноведческого, общенаучного характера; деловому письму и письменному обмену межличностной, деловой информацией.

- формировать опыт осуществления деловой коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке в условиях межличностного и межкультурного взаимодействия в рамках общекультурных тем и по направлению подготовки.

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к базовой части блока Д «Дисциплины (модули)»

Пререквизиты дисциплины: *Отсутствуют*

Постреквизиты дисциплины: *Отсутствуют*

3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

Код и наименование формируемых компетенций	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций
УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК-4-В-1 Выбирает на государственном и иностранном (-ых) языках коммуникативно приемлемый стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами	Знать: - базовую лексику в сфере бытовых, общекультурных тем, делового общения и по направлению подготовки; - основные правила грамматики; - основные особенности оформления неофициальной и деловой корреспонденции Уметь: - понимать устную иноязычную (монологическую и диалогическую) речь в рамках бытовых и общекультурных тем, делового общения и по направлению подготовки;
	УК-4-В-2 Ведет деловую коммуникацию в письменной и электронной форме, учитывая особенности стилистики официальных и неофициальных писем, социокультурные различия в формате корреспонденции на государственном и иностранном (-ых) языках	

Код и наименование формируемых компетенций	Код и наименование индикатора достижения компетенции	Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций
		<p>- читать и переводить со словарем оригинальную литературу на иностранном языке, учебные тексты социокультурной направленности и по направлению подготовки;</p> <p>- вести деловую коммуникацию в письменной и электронной формах для обсуждения бытовых, общекультурных тем и по направлению подготовки.</p> <p>Владеть:</p> <p>- основными языковыми и речевыми средствами, достаточными для осуществления деловой коммуникации в условиях межличностного и межкультурного взаимодействия в рамках общекультурных тем и по направлению подготовки.</p>

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 6 зачетных единиц (216 академических часов).

Вид работы	Трудоемкость, академических часов			
	1 семестр	2 семестр	3 семестр	всего
Общая трудоёмкость	72	72	72	216
Контактная работа:	12,25	14,25	14,25	40,75
Практические занятия (ПЗ)	12	14	14	40
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25	0,25	0,75
Самостоятельная работа:	59,75	57,75	57,75	175,25
- самоподготовка (повторение материала учебников и учебных пособий);	38,75	34,75	36,75	110,25
- подготовка к практическим занятиям;	20	20	20	60
- написание эссе	1	3	1	5
Вид итогового контроля (зачет, экзамен, дифференцированный зачет)	зачет	зачет	диф. зач.	

Разделы дисциплины, изучаемые в 1 семестре

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	Unit 1. Economics as a science. Economic environment. (Экономика как наука. Экономическая среда)	18		4		14
2	Unit 2. Levels of economics (Уровни экономики)	18		2		16
3	Unit 3. Economic systems (Экономические системы)	18		2		16
4	Unit 4. Fundamental laws of economics (Основные законы экономики)	18		4		14
	Итого:	72		12		60

Разделы дисциплины, изучаемые в 2 семестре

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	ПЗ	ЛР	
5	Unit 5. The role of government (Роль правительства)	18		2		16
6	Unit 6. Factors of production (Факторы производства)	18		4		14
7	Unit 7. Circular flow of payments and national income. Taxes and public spending. (Кругооборот платежей и национальный доход. Налоги и расходы)	18		4		14
8	Unit 8. Markets. Marketing. (Рынки. Маркетинг)	18		4		14
	Итого:	72		14		58

Разделы дисциплины, изучаемые в 3 семестре

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	ПЗ	ЛР	
9	Unit 9. Money and its functions (деньги и их функции)	18		4		14
10	Unit 10. Inflation (Инфляция)	18		2		16
11	Unit 11. Management (Менеджмент)	18		4		14
12	Unit 12. International economy (Международная экономика)	18		4		14
	Итого:	72		14		58
	Всего:	216		40		176

4.2 Содержание разделов дисциплины

1 раздел Economics as a science. Economic environment

1) Лексика

2) Грамматический материал: Грамматический материал: спряжение глаголов to be, to have (Present, Past, Future Indefinite), их функции в предложении. Степени сравнения прилагательных.оборот there is / are, способы его перевода на русский язык

3) Предречевые и коммуникативные упражнения по теме «Economics as a science»

4) Чтение «What is economics?», «Economics: the study of scarcity and choice», «Economic environment»

5) Аудирование «What do economists do?»

6) Письмо - эссе «You are a student of economics». Структура делового письма. Составление деловых писем по образцу: а) Job application (Cover letter) б) Resume (CV)

2 раздел Levels of economics

1) Лексика

2) Грамматический материал: Видо-временная система глагола в действительном залоге

3) Коммуникативные упражнения «Levels of economics»

4) Чтение и беседа по текстам «Microeconomics», «Macroeconomics»

5) Аудирование «Microeconomics vs Macroeconomics»

6) Письмо: Составление деловых писем по образцу: а) Memo б) Inquiry letter

3 раздел Economic systems

1) Лексика

2) Грамматический материал: Типы вопросов: общий, специальный вопрос, вопрос к подлежащему, альтернативный и разделительный вопросы

3) Чтение текстов «Planned economy», «Market economy», «Mixed economy»

4) Устная речь «Lives and works of great economists»

5) Аудирование «Market and command economies»

6) Письмо – подготовка резюме, аннотаций по самостоятельно изученным текстам по теме «Economies of different countries»

4 раздел Fundamental laws of economics

1) Лексика

2) Грамматический материал: видо-временная система глагола в страдательном залоге

3) Коммуникативные упражнения по теме «Fundamental laws of economics»

4) Аудирование «Demand and supply»

5) Чтение «The law of demand», «The law of supply», «Supply, demand and market price»

6) Письмо – подготовка резюме, аннотаций по самостоятельно изученным текстам по теме «Fundamental laws of economics»

5 раздел The role of government

1) Лексика

2) Грамматический материал: видо-временная система глагола в страдательном залоге (повторение);

3) Чтение «The role of government»

4) Коммуникативные упражнения «The role of government in different economic systems»

5) Аудирование «Economic functions of the government»

6) Письмо - эссе «My proposals for a good government»

6 раздел Factors of production

1) Лексика

2) Грамматический материал: Модальные глаголы (can, may, must, should, ought to) и их эквиваленты

3) Чтение и выполнение коммуникативных упражнений по текстам «Factors of production: capital and labour», «Factors of production: natural resources and land»

4) Аудирование «Production costs», «Capital»

5) Письмо – эссе «What is the most important factor of production?»

7 раздел Circular flow of payments and national income. Taxes and public spending.

1) Лексика

2) Грамматический материал: Условные предложения трех типов.

3) Чтение, коммуникативные

упражнения «Circular flow of payments and national income», «Taxes and public spending», «Fiscal policy»

4) Аудирование и коммуникативные упражнения «The sources of income»

5) Письмо – эссе «But in this world nothing can be said to be certain, except death and taxes» В. Franklin

8 раздел Markets. Marketing.

1) Лексика

2) Грамматический материал: Инфинитив.

3) Коммуникативные упражнения «Markets», «Competitive and monopolistic markets», «Marketing»

4) Чтение текстов «Competition» «Natural monopoly» «Oligopoly», «A system of markets», «Monopolistic competition and economic efficiency»

5) Аудирование «The role of the market»

9 раздел Money and its functions

1) Лексика

2) Грамматический материал: Инфинитивные конструкции

3) Коммуникативные упражнения «Money and its functions»

4) Чтение, устная речь – «Money as a medium of exchange», «Money in voyage», «Plastic money», «On money-go-round»

5) Письмо – подготовка резюме, аннотаций по самостоятельно изученным текстам по теме «Different kinds of money», «History of money», «Currency», «The Euro», «The UK national currency», «American money» .

6) Ролевая игра «In the bank»

10 раздел Inflation

1) Лексика

2) Грамматический материал: Причастия I и II. Независимый причастный оборот.

3) Чтение и коммуникативные упражнения «Inflation», «Inflation and business».

4) Письмо – эссе «Inflation as one of the economic problems»

5) Аудирование «Kinds of inflation»

6) Подготовка аннотаций/резюме и устных сообщений по статьям газет по изучаемому разделу

11 раздел Management

1) Лексика

2) Грамматический материал: Герундий, герундиальный оборот

3) Аудирование: «History of management»

4) Чтение: «Management», «Six steps to the success», «Key traits of successful leaders»

5) Аудирование «Anti-crisis management»

6) Письменный перевод профессионально-ориентированных текстов

12 раздел International economy

1) Лексика

2) Грамматический материал: повторение

3) Чтение и выполнение коммуникативных упражнений по текстам: «International economy», «Foreign trade», «European common market», «The International Monetary Fund», «World bank»

4) Устная речь: по пройденным темам в различных ситуациях общения.

5) Аудирование «International trade»

6) Защита проектных работ по темам курса (экономической тематики)

4.3 Практические занятия

№ занятия	№ раздела	Тема	КОЛ-ВО ЧАСОВ
1	2	3	4
1	1	Лексический материал по теме «Economics as a science. Economic environment». Грамматический материал: Грамматика: спряжение глаголов to be, to have (Present, Past, Future Indefinite), их функции в предложении. Степени сравнения прилагательных. Оборот there is / are, способы его перевода на русский язык Предречевые и коммуникативные упражнения по теме «Economics as a science»;	2
2	1	Чтение и обсуждение текстов в формате круглого стола «What is economics?», «Economics: the study of scarcity and choice», «Economic environment» Аудирование «What do economists do?» Письмо - эссе «You are a student of economics» Виды деловой документации. Структура делового письма. Составление деловых писем по образцу: а) Job application (Cover letter) б) Resume (CV) Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
3	2	Лексический материал по теме «Levels of economics» Грамматический материал: Видо-временная система глагола в действительном залоге Коммуникативные упражнения «Levels of economics» Чтение и беседа по текстам «Microeconomics», «Macroeconomics». Выполнение письменных упражнений. Аудирование «Microeconomics vs Macroeconomics». Составление деловых писем по образцу: а) Мемо б) Inquiry letter Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
4	3	Лексический материал по теме «Economic systems». Грамматический материал: Типы вопросов: общий, специальный вопрос и вопрос к подлежащему, альтернативный и разделительный вопросы. Чтение и обсуждение текстов «Planned economy», «Market economy», «Mixed economy». Устная речь «Economic systems» Аудирование «Market and command economies» Письмо – подготовка резюме, аннотаций по самостоятельно изученным текстам по теме «Economies of different countries» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
5	4	Лексический материал по теме «Fundamental laws of economics». Грамматический материал: видо-временная система глагола в страдательном залоге. Коммуникативные упражнения по теме «Fundamental laws of economics» Аудирование «Demand and supply» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
6	4	Чтение и обсуждение текстов «The law of demand», «The law of supply», «Supply, demand and market price» Письмо – подготовка резюме, аннотаций по самостоятельно изученным текстам по теме «Fundamental laws of economics» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2

7	5	Лексический материал по теме «The role of government». Грамматический материал: видо-временная система глагола в страдательном залоге (повторение). Чтение и обсуждение текста «The role of government» Аудирование «Economic functions of the government» Коммуникативные упражнения «The role of government in different economic systems»; Письмо - эссе «My proposals for a good government» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
8	6	Лексический материал по теме «Factors of production». Грамматический материал: Модальные глаголы (can, may, must, should, ought to) и их эквиваленты.	2
9	6	Чтение и выполнение коммуникативных упражнений по текстам «Factors of production: capital and labour», «Factors of production: natural resources and land» Аудирование «Production costs», «Capital»; Письмо – эссе «What is the most important factor of production?» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
10	7	Лексический материал по теме «Circular flow of payments and national income. Taxes and public spending». Грамматический материал: Условные предложения трех типов.	2
11	7	Чтение, коммуникативные упражнения «Circular flow of payments and national income», «Taxes and public spending», «Fiscal policy». Аудирование и коммуникативные упражнения «The sources of income» Письмо – эссе «But in this world nothing can be said to be certain, except death and taxes» В. Franklin. Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
12	8	Лексический материал по теме «Markets. Marketing» Грамматический материал: Инфинитив. Коммуникативные упражнения «Markets», «Competitive and monopolistic markets», «Marketing»	2
13	8	Аудирование «The role of the market» Чтение текстов и обсуждение в формате круглого стола «Competition» «Natural monopoly» «Oligopoly», «A system of markets», «Monopolistic competition and economic efficiency» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
14	9	Лексический материал по теме «Money and its functions» Грамматический материал: Инфинитивные конструкции (повторение). Коммуникативные упражнения «Money and its functions»	2
15	9	Чтение, устная речь – «Money as a medium of exchange», «Money in voyage», «Plastic money», «On money-go-round» Письмо – подготовка резюме, аннотаций по самостоятельно изученным текстам по теме «Different kinds of money», «History of money», «Currency», «The Euro», «The UK national currency», «American money», Ролевая игра «In the bank» Аудирование «Currency» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2

16	10	Лексический материал по теме «Inflation» Грамматический материал: Причастия I и II. Независимый причастный оборот. Чтение и коммуникативные упражнения «Inflation», «Inflation and business». Письмо – эссе «Inflation as one of the economic problems» Аудирование «Kinds of inflation» Подготовка аннотаций/резюме и устных сообщений по статьям газет по изучаемому разделу Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
17	11	Лексический материал по теме «Management» Грамматический материал: Герундий, герундиальный оборот. Чтение и обсуждение текстов в формате круглого стола: «Management», «Six steps to the success», «Key traits of successful leaders»	2
18	11	Аудирование: «Anti-crisis management» Письменный перевод профессионально-ориентированных текстов Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование).	2
19	12	Лексический материал по теме «International economy» Грамматический материал: повторение. Чтение и выполнение коммуникативных упражнений по текстам: «International economy», «Foreign trade», «European common market», «The International Monetary Fund», «World bank»	2
20	12	Аудирование «International trade» Контроль освоения компетенции по разделу (Тестирование). Защита проектных работ по темам курса (экономической тематики)	2
Итого:			40

5.1 Основная литература

1. Английский язык для экономистов (B1–B2): учебник и практикум для вузов / Т. А. Барановская [и др.] ; ответственный редактор Т. А. Барановская. — 3-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 421 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-15097-1. — Режим доступа: <https://urait.ru/bcode/535864>.

2. Моисеева, Т. В. Английский язык для экономистов: учебное пособие для вузов / Т. В. Моисеева, Н. Н. Цаплина, А. Ю. Широких. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва : Издательство Юрайт, 2024. — 151 с. — (Высшее образование). — ISBN 978-5-534-17119-8. — Режим доступа: <https://urait.ru/bcode/532413>.

3. 1. Шляхова, В. А. Английский язык для экономистов: учебник / В. А. Шляхова, О. Н. Герасина, Ю. А. Герасина. - 4-е изд., стер. - Москв: Издательско-торговая корпорация «Дашков и К°», 2023. - 296 с. - ISBN 978-5-394-05141-8. - Текст: электронный. — Режим доступа: <https://znanium.com/read?id=431549>

5.2 Дополнительная литература

1. Аршавская, Е. А. Английский язык [Текст]: Пособие для студентов экономических специальностей / Е. А. Аршавская, Г. П. Исаева. — М.: Высшая школа, 2009. — 255с.: ил. — ISBN 978-5-06-004956-5.

2. Дюканова, Н. М. Английский язык: учебное пособие. — 2-е изд., перераб. и доп. — Москва: ИНФРА-М, 2022. — 319 с. — (Высшее образование: Бакалавриат). - ISBN 978-5-16-006254-9. - Текст: электронный. - Режим доступа: <https://znanium.com/read?id=400270>

3. Колесникова, Н. Н. Английский язык для менеджеров = English for Managers: учебник для студ. сред. проф. учеб. заведений / Н. Н. Колесникова, Г. В. Данилова, Л. Н. Девяткина. — 3-е изд, стереотип. - М.: Издательский центр «Академия», 2012. — 304с. — ISBN 978-5-7695-5072-0.

4. Мерзлякова, Н.С. Методические рекомендации для проведения практических занятий по дисциплине «Иностранный язык» / Н.С. Мерзлякова. — Кумертау: Кумертауский филиал ОГУ, 2024. — 116 с.

5. Мерзлякова, Н.С. Методические рекомендации по организации самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык» / Н.С. Мерзлякова. – Кумертау: Кумертауский филиал ОГУ, 2024. – 83 с.

6. Английский язык для экономистов: для самостоятельной работы студентов экономических факультетов: учебное пособие / С. Иванова, М. Крапивина, Т. Минакова [и др.] ; Оренбургский государственный университет. – Оренбург: Оренбургский государственный университет, 2013. – 198 с. – Режим доступа: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=259186>

7. Стожок, Е. В. Английский язык для студентов-экономистов: учебное пособие / Е. В. Стожок; Омский государственный педагогический университет. – Омск: Омский государственный педагогический университет (ОмГПУ), 2018. – 70 с. – ISBN 978-5-8268-2153-4. — Режим доступа: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=616312>.

5.3 Интернет-ресурсы

<http://rucont.ru/> - Национальный цифровой ресурс «РУКОНТ» ЭБС ОГУ

<http://www.biblioclub.ru/> - Университетская библиотека онлайн

<http://znanium.com/> - ЭБС Znanium издательства «Инфра-М»

<https://urait.ru/> - Образовательная платформа Юрайт

www.intuit.ru/ - Национальный Открытый Университет «ИНГУИТ», MOOK «Деловая переписка на английском языке»

<https://www.coursera.org/specializations/business-english> - «Coursera», MOOK: «Business English Communication Skills»

www.alleng.ru – правила произношения, чтения, грамматика английского языка, словари;

www.englishforbusiness.ru – рекомендации по оформлению деловой корреспонденции, резюме, проведению презентаций, образцы написания деловых писем, резюме, эссе, материалы газетных публикаций (мировые новости);

www.homeenglish.ru – словари, учебники, разговорники, грамматический материал;

www.multikulti.ru – фонетика, грамматика, текстовый материал, словари;

www.mystudy.ru – грамматика английского языка по разделам;

www.native-english.ru – произношение, грамматика, учебники, тесты, игры, тексты радиопередач

The Moscow Times [электронный ресурс] / Электронное периодическое издание / MoscowTimes LLC. – М.: MoscowTimes LLC. Режим доступа: <https://themoscowtimes.com/>

5.4 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Операционная система РЕД ОС

Пакет офисных приложений LibreOffice (Writer, Calc, Impress, Math, Draw, Base)

Архиватор P7Zip

Веб-браузер с поддержкой ГОСТовского шифрования для работы с ГИС (госИС)- Chromium

Простой редактор файлов PDF - PDFedit

<https://yandex.ru/> - бесплатный российский Интернет обозреватель Яндекс. Браузер

www.britannika.com – Энциклопедия по Британии

www.macmillandictionary.com – Словари по английскому языку в открытом доступе

www.oxforddictionaries.com – Словари сообщества Оксфорд

<http://gramota.ru/> - ГРАМОТА.РУ – справочно-информационный интернет-портал

www.the-scientist.com – Информационный научный портал

<http://window.edu.ru/> - Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам»

<http://aist.osu.ru/> – Автоматизированная Интерактивная Система Сетевого Тестирования ОГУ

6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Практические занятия проводятся в учебных аудиториях. Аудитории оснащены комплектами ученической мебели, техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации большой аудитории.

Для проведения практических занятий предназначен мобильный лингафонный кабинет «Диалог-М» на 16 ученических мест

Помещение для самостоятельной работы обучающихся оснащены компьютерной техникой, подключенной к сети «Интернет», и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду филиала и ОГУ.

К рабочей программе прилагаются:

- Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине;
- Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

ЛИСТ согласования рабочей программы

Направление подготовки: 38.03.01 Экономика
код и наименование

Профиль: Экономика предприятий и организаций

Дисциплина: Б1.Д.Б.3 Иностранный язык

Форма обучения: очно-заочная
(очная, очно-заочная)

Год набора 2024

РЕКОМЕНДОВАНА на заседании кафедры ООДиТ-технологий
наименование кафедры

протокол № 9 от «17» 04 2024 г.

Ответственный исполнитель, и.о. зав. кафедрой ООДиТ-технологий  Афанасова Д.К.
наименование кафедры подпись расшифровка подписи

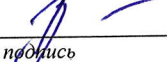
Исполнители:

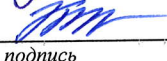
Доцент кафедры ООДиТ-технологий  Мерзлякова Н.С.
должность подпись расшифровка подписи

ОДОБРЕНА на заседании НМС, протокол № 5 от «18» 04 2024 г.

Председатель НМС  Л.Ю. Полякова
подпись расшифровка подписи

СОГЛАСОВАНО:

И.о. зав. кафедрой экономики  З.Р. Ахмадиева
подпись расшифровка подписи

Заведующий библиотекой  С.Н. Козак
подпись расшифровка подписи